



WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Poznań,..... 2017 -12- 0 1

KN-X.431.46.2017.3

Pani
Kamila Bodył
ul. Łódzka 14
63-400 Ostrów Wielkopolski

Sprawozdanie z kontroli

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego¹, zwanej dalej „ustawą o zawodzie tłumacza przysięgłego” oraz art. 52 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej² w związku z § 2 zarządzenia Nr 152/17 Wojewody Wielkopolskiego z dnia 11 kwietnia 2017 r. w sprawie trybu i sposobu kontroli prowadzonych przez wojewodę, dla kontroli których tryb i sposób ich prowadzenia nie został uregulowany lub został uregulowany częściowo w odrębnych przepisach przeprowadzona została w dniu 27 listopada 2017 r. przez Annę Stanisławską – starszego specjalistę z Wydziału Kontroli, Prawnego i Nadzoru Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu³ kontrola działalności tłumacza przysięgłego Pani Kamili Bodył, ul. Łódzka 14, 63-400 Ostrów Wielkopolski⁴.

Kontrolą objęto działalność Pani Kamili Bodył w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego, wykonane na żądanie podmiotów, o których mowa w art. 15 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, dla których stawki wynagrodzenia zostały określone w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego⁵ w okresie od 1 stycznia 2015 r. do 27 listopada 2017 r.⁶

¹ Dz. U. z 2017 r. poz. 1505.

² Dz. U. z 2011 r. Nr 185 poz. 1092.

³ Na podstawie upoważnienia Wojewody Wielkopolskiego nr 483/17 z 31 października 2017 r.

⁴ Pozycja na liście tłumaczy przysięgłych: TP/4248/05.

⁵ Dz. U. z 2005 r. Nr 15 poz. 131 ze zm.

⁶ Do dnia zakończenia kontroli.

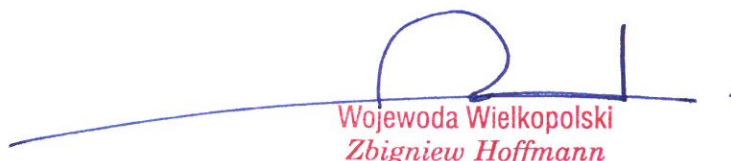
Przedłożone przez Panią Kamilę Bodył repertorium⁷ spełnia wymagania określone w art. 17 ust. 2 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

W okresie objętym kontrolą w repertorium dokonano 713 wpisów dokumentujących wykonanie czynności wskazanych w art. 13 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Z przedłożonego repertorium wynika, że od 1 stycznia 2015 r. do 27 listopada 2017 r. Pani Kamila Bodył nie realizowała zleceń na rzecz podmiotów, o których mowa w art. 15 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, w związku z czym nie pobrała wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego wykonane na żądanie sądu, prokuratora, Policji oraz organów administracji publicznej.

Wojewoda Wielkopolski ocenia pozytywnie działalność tłumacza przysięgłego Pani Kamili Bodył w kontrolowanym zakresie.

Informuję, że zgodnie z art. 52 ust. 5 ustawy o kontroli w administracji rządowej, ma Pani prawo w terminie trzech dni roboczych od dnia otrzymania sprawozdania przedstawić do niego stanowisko; jednakże nie wstrzymuje to realizacji ustaleń kontroli.



Wojewoda Wielkopolski
Zbigniew Hoffmann

⁷ Od 1 stycznia 2015 r. do 27 listopada 2017 r. repertorium prowadzono ręcznie.